



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 206]

नई दिल्ली, संगलवार, अक्टूबर 18, 1977/आश्विन 26, 1899

No. 206]

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 18, 1977/ASVINA 26, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 18th October 1977

SUBJECT —Import of dates (S. No. 08 01) from Iraq during 1977-78 licensing period on annual basis

No. 93-ITC PN/77.—It has been decided to grant licences for import of dates from Iraq to the Established Importers, having past import of dates from that country by Sailing Vessels/Steamers, etc., within the prescribed basic years, on the following basis :—

Quota

- | | |
|---|---|
| (i) Established Importers having past imports of dates from Iraq upto Rs. 1.5 lakhs. | 100% subject to a minimum of Rs. 17,000. |
| (ii) Established Importers having past imports of dates from Iraq between Rs. 1,50,001/- and Rs. 5 lakhs. | 95% subject to a minimum of Rs. 15 lakhs. |
| (iii) Established Importers having past imports of dates from Iraq between Rs. 5,00,001 and Rs. 15 lakhs. | 60% subject to a minimum of Rs. 4.75 lakhs. |
| (iv) Established Importers having past imports of dates from Iraq of over Rs. 15 lakhs. | 50% subject to a minimum of Rs. 9 lakhs. |

2. The basic period for all Established Importers of dates from Iraq will be from 1956-5 to 1970-71. For importers mentioned in items (i) to (iv) of the Annexure I to this Public Notice the basic periods will be mentioned under each item.

3. The Established Importers should submit their applications to the Joint Chief Controller of Imports and Exports, C. G. O. Building, New Marine Lines, Churchgate, Bombay, Jt. Chief Controller of Imports and Exports, 4, Esplanade East, Calcutta; Joint Chief Controller of Imports and Exports, 1st Line Beach, Madras, Jt. Chief Controller of Imports and Exports, Central

Licensing Area, New Delhi; Deputy Chief Controller of Imports and Exports, T. D. Road Ernakulam-1 (according to the jurisdiction under which they fall) on or before the 30th November, 1977. No past import documents are required to be produced, provided such documents were produced in the past and were accepted in the past by the licensing authority concerned for issue of licences for import of dates from Iraq. However, the Established Importers should quote the number and date of licences obtained by them in the preceding two periods. The Established Importers, applying for the first time for grant of licences for import of dates from Iraq according to the Current policy, should submit unimpeachable documentary evidence of past import of dates from Iraq within the prescribed basic years i.e., 1956-57 to 1970-71.

4. Importers who are eligible in terms of Annexure I to this Public Notice will also be granted licences to the extent of Rs. 17,000 each (Rupees seventeen thousand only) for import of dates from Iraq, irrespective of their past imports, subject to the provision contained in paragraph 45(2) of the Import Trade Control Hand Book of Rules and Procedure, 1977-78 with regard to division to quotas. They may submit their applications for import of dates from Iraq for 1977-78 period to Joint Chief Controller of Imports and Exports, Central Licensing Area, Indraprastha Bhawan, New Delhi, on or before the 30th November, 1977, in the usual form and manner, complete in all respects.

5. It may be noted that no double benefit will be given and the applicants should submit one application only either in terms of paragraphs 1 to 3 above, or in terms of paragraph 4 above and they should clearly mention in their applications that they have applied in one capacity only and not under both. In the case of Cooperative Societies covered by para 4 above, a certificate to the effect that no member of the society has applied for an import licence in his individual capacity or is the owner, proprietor, partner or share-holder in any body corporate, which has applied for an import licence under this Public Notice, should be produced.

6. All applicants should furnish along with their applications detailed information regarding the manner of import and disposal of dates imported against the licences obtained during the last period namely 1976-77 in the proforma as at Annexure III of this Public Notice.

7. Licences issued in terms of this Public Notice will be valid for imports of dates from Iraq subject to the condition that not less than 60% of the face value of the licence shall have to be utilised for import of dates from Iraq by sailing vessels only and the balance by steamers, etc.

8. All late/incomplete applications are liable to be rejected.

9. The licences issued in terms of this Public Notice will be valid upto 31st August, 1978, from the date of issue and no further extension in the validity period of the licences will be granted.

10. It may be noted that the minimum value of import licences for dates from Iraq during 1977-78 will be Rs. 17,000 (Rupees seventeen thousand only) subject to the provisions contained in para 45(2) of the I. T. C. Hand Book of Rules and Procedure, 1977-78 with regard to division of quotas.

11. The provisions of paragraph 120 of Section I of the Import Trade Control Policy Book (Vol. I) for the period April' 77—March' 78, relating to minimum and maximum value of licences will not apply to the licences issued in terms of this Public Notice. However, the provisions of paragraph 121 of Section I of I. T. C. Policy Book (Vol. I) for the period April' 77—March' 1978 will be applicable in cases involving division of quota rights.

12. The last date for issue of licences in terms of this Public Notice will be 30th June, 1978.

13. This Public Notice does not in anyway affect the policy relating to the import of dates under the free licensing scheme covered by appendix 2 to the I. T. C. Policy Book (Vol. I) for 1977-78.

ANNEXURE I

R.I.T.C. No.	Description of the goods	Licensing authority	Validity of licences	Basis of Licensing
1	2	3	4	5
08 01	Dates	Jt.C.C. I.&E. (CLA) New Delhi.	Upto 31st August 1978	Ad hoc licences for import of dates from Iraq will be issued to :— (1) Established Importers who have imports of fresh fruits to their credit from Afghanistan during the five years ended 30th June 1957.

1

2

3

4

5

- (ii) Established importers who have imports of fresh fruits to their credit from any of the countries in the 'General Area' including Pakistan but excluding Afghanistan, during the period from 1951-52 to 1970-71.
- (iii) Established importers who have imports of fresh fruits to their credit from any of the countries in the 'General Area' including Pakistan but excluding Afghanistan during the period from 1945-46 to 1950-51 provided these imports had been accepted by the licensing authority for grant of ad-hoc licences for import of fresh fruits from Pakistan during the period 1960 to 1964.
- (iv) Established Importers who have imports of dry fruits to their credit from Pakistan during the period 1951-52 to 1970-71
- (v) Co-operative Societies dealing in fresh fruits, subject to the production of :—
- (a) A certificate from the concerned Registrar of Co-operative Societies that the co-operative society is still in existence;
 - (b) An affidavit in the proforma enclosed vide Annexure II;
 - (c)(i) A certificate from a chartered Accountant to the effect that the Society had a turnover of not less than Rs. 15,000/- (Rs. Fifteen thousand) during any one of the financial years 1967-68, 1968-69, 1969-70, 1970-71 and 1971-72 in fresh fruits.
 - (2) If a certificate, as referred to in sub-para (c)(i) above, had been produced in the past and it had been accepted by the licensing authority concerned for the issue of licences for import of dates

1	2	3	4	5
				from Iraq, it need not be produced again. (Only a reference to the earlier application with which such a certificate had been furnished should be made.

ANNEXURE II

FORM OF AFFIDAVIT

Affidavit of Shri... .. S/o... ..
 residing at... .. , Secretary/President of... ..
 the Cooperative Society) (Name & address of

I, the above named deponent, do hereby solemnly affirm and declare that I am duly authorised to affirm this affidavit on behalf of (Name of Cooperative Society) and declare as under —

- (i) That the (Name and address of Cooperative Society) has been and is still dealing in fresh fruits.
- (ii) That any licence granted to the aforesaid Cooperative Society on the basis of this declaration is liable to be cancelled without prejudice to any penalty that the Government may impose or any other action that may be taken under the Imports and Exports (Control) Act and Imports (Control) Order, 1955 as amended, in case it is found that the declaration as stated in para (i) above is incorrect or false.

Verification

Deponent

I, do hereby affirm and declare that the contents of this affidavit are true to the best of my knowledge and belief and nothing has been concealed.

Deponent

ANNEXURE III

IMPORT OF DATES FROM IRAQ

Name and full address of the applicant.

Period	Total value of the Import Licence(s) received alongwith Numbers and Date(s) of licences	Name & address of Iraqi exporter from whom goods imported	Total quantity and value of goods imported	Was the import effected directly, if not, name and full address of the agent through whom imported	How were the goods disposed of ? If not through your own sales establishment, name and full address of the party(ies) through whom disposed of.	Remarks if any
1976-77						

K. V. SESHADRI,
Chief Controller of Imports & Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 18 अक्टूबर, 1977

विषय — वार्षिक आधार पर 1977-78 लाइसेंस अवधि के दौरान ईराक से खजूरों (क्रम सं० 08.01) का आयात।

सं० 93-आईटीसी (पीएन)/77.—इस बात का निश्चय किया गया है कि निर्धारित मूल अवधि के दौरान निम्नलिखित आधार पर उन संस्थापित आयातकों को ईराक से खजूरों के आयात की स्वीकृति दी जाए जिन्होंने पाल पोतो स्टीमरो द्वारा उस देश से खजूरों का पहले आयात किया था :—

कोटा

- (1) संस्थापित आयातक जिनका ईराक से 100% कम से कम 17,000 रुपए के खजूरों का पहले आयात 1.5 लाख अधीन। रुपए तक का है।
- (2) संस्थापित आयातक जिनका ईराक से 95% कम से कम 1.5 लाख रुपये खजूरों का पहले आयात 1,50,001 रुपये के अधीन। तथा 5 लाख रुपये के बीच तक का है।
- (3) संस्थापित आयातक जिनका ईराक से 60% कम से कम 4.75 लाख रुप खजूरों का पहले आयात 5,00,001 रु० के अधीन। तथा 15 लाख रुपए के बीच तक का है।
- (4) संस्थापित आयातक जिनका ईराक से 50% कम से कम 9 लाख रुपये के खजूरों का पहले आयात 15 लाख रु० अधीन। से अधिक का है।

2. ईराक से खजूरों का आयात करने वाली सभी संस्थापित आयातकों के लिए मूल अवधि 1956-57 से 1970-71 तक होगी। इस सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध 1 की मद (1) से (4) तक में आयातकों के लिए दिए गए विवरण के लिए मूल अवधि प्रत्येक मद के अन्तर्गत उल्लेख किए गए के अनुसार होगी।

3. संस्थापित आयातकों को चाहिए कि वे अपने आवेदन पत्र संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, सी० जी०, ओ०, न्यू बिल्डिंग, न्यू मैरिन लाइन्स, चर्च गेट, बम्बई संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, 4, एम्प्लेनेड ईस्ट, कलकत्ता संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, लाइन बीच मद्रास/संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात (केन्द्रीय लाइसेंस क्षेत्र) नई दिल्ली उ०-मुख्य नियंत्रक, आयात निर्यात, टी० डी० रोड, एनकुलम 1 (अधिकार क्षेत्र) के अनुसार जिसमें वे आते हैं) 30 नवम्बर, 1977 को अथवा उससे पहले प्रस्तुत करें। पुराने आयात सम्बन्धी दस्तावेज प्रस्तुत करने की कोई आवश्यकता नहीं है, बशर्ते कि ऐसे दस्तावेज भूतकाल में प्रस्तुत किए गए हों और संबंधित लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा ईराक से खजूरों के

आयात के लिए लाइसेंस जारी करने के लिए वे स्वीकार किए गए हो, लेकिन सस्थापित आयातकों को पूर्वगामी दो अवधियों में प्राप्त किए गए लाइसेंसों की संख्या तथा दिनांक का हवाला देना चाहिए। वर्तमान नीति के अनुसार ईराक से खजूरों का आयात करने के लिए प्रथम बार लाइसेंस स्वीकृति के लिए आवेदन करने वाले सस्थापित आयातकों को ईराक से खजूरों के पूर्वगामी आयात का अधिक्षेप्य दस्तावेजी साक्ष्य निर्धारित मूल वर्षों अर्थात् 1956-57 से 1970-71 के भीतर प्रस्तुत करना चाहिए।

4. उन प्रत्येक आयातकों को भी जो प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध 1 के अनुसार उपर्युक्त है, ईराक से खजूरों के उनके गत आयातों के ऊपर ध्यान दिए बिना ही, कोटा के बटवारे के सम्बन्ध में, आयात व्यापार नियंत्रण नियम तथा कार्याविधि हैडबुक, 1977-78 की कंडिका 45(2) में विहित व्यवस्थाओं के अधीन 17,000 रुपये (सतरह हजार रुपये मात्र) तक का आयात लाइसेंस दिया जाएगा। वे 1977-78 अवधि के लिए ईराक से खजूरों के आयात के लिए अपने आवेदन पत्र सामान्य प्रपत्र में और यथा रीति सब प्रकार से पूर्ण 30 नवम्बर, 1977 को अथवा इससे पहले समुक्त मन्त्र नियंत्रक, आयात-निर्यात (केन्द्रीय लाइसेंस क्षेत्र), नई दिल्ली को प्रस्तुत कर सकते हैं।

5. इसे ध्यान में रखा जाए कि दो तरफा लाभ नहीं दिया जाएगा और आवेदकों को या तो केवल उपर्युक्त कंडिका 1 से 3 अथवा कंडिका 4, के अनुसार एक आवेदन पत्र प्रस्तुत करना चाहिए तथा उन्हें अपने आवेदन पत्रों में स्पष्ट रूप से यह उल्लेख कर देना चाहिए कि उन्होंने केवल एक ही की हैसियत के अन्तर्गत आवेदन किया है न कि दोनों की। उपर्युक्त पैरा 4 के अन्तर्गत आने वाली सहकारी समितियों के मामले में इस सम्बन्ध में एक प्रमाण पत्र दिया जाना चाहिए कि समिति के किसी भी सदस्य ने निजी रूप से आयात लाइसेंस के लिए आवेदन नहीं किया है या किसी भी उस बाड़ी कापोरेट का स्वामी, भागीदार अथवा हिस्सेदार नहीं है जिसे इस सार्वजनिक सूचना के अन्तर्गत आयात लाइसेंस के लिए आवेदन किया है।

6. सभी आवेदकों को चाहिए कि वे अपने आवेदन पत्रों के साथ प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध 3 में दिए गए प्रपत्र में गत अवधि अर्थात् 1976-77 के दौरान प्राप्त लाइसेंसों के मद्दे आयातित खजूरों के आयात की विधि एवं निपटान के बारे में विस्तृत सूचना भेजे।

7. इस सार्वजनिक सूचना के अनुसार जारी किए गए लाइसेंस ईराक से खजूरों के आयात के लिए इस शर्त के अधीन वैध होंगे कि लाइसेंस के अंकित मूल्य के 60% का उपयोग ईराक से खजूरों के आयात के लिए केवल पालपोतो द्वारा करना होगा और शेष स्टीमरों आदि द्वारा।

8. सभी ढेर से आए अधूरे आवेदन पत्र अस्वीकार कर दिए जायेंगे।

9. इस सार्वजनिक सूचना के अधीन जारी किए गए लाइसेंस जारी होने की तिथि से 31 अगस्त, 1978 तक वैध होंगे तथा उनकी वैधता अवधि की और वृद्धि के लिए अनुमति नहीं दी जायगी।

10. इसे ध्यान में रखा जाए कि कोटा के बटवारे के सम्बन्ध में आयात व्यापार नियंत्रण नियम तथा कार्याविधि हैडबुक, 1977-78 की कंडिका 45(2) में निहित व्यवस्थाओं

के अधीन 1977-78 के दौरान ईराक से खजूरो के आयात लाइसेंसों का न्यूनतम मूल्य 17,000 रुपये (सतरह हजार रुपये मात्र) होगा ।

11. अप्रैल, या मार्च, 78 अवधि की आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (बा० 1) के खण्ड-1 के पैरा 120 में निहित लाइसेंसों के न्यूनतम और अधिकतम मूल्य से संबंधित व्यवस्थाएँ इस सार्वजनिक सूचना के अनुसार जारी किए गए लाइसेंसों के लिए लागू नहीं होगी । लेकिन, अप्रैल, 77-मार्च, 78 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (बा० 1) के खण्ड 1 की कंडिका 121 की व्यवस्थाएँ टी क्यू आर/डी क्यू आर के मामले में लागू होगी ।

12. इस सार्वजनिक सूचना के अनुसार लाइसेंसों को जारी करने के लिए अन्तिम तिथि 30 जून, 1978 होगी ।

13. 1977-78 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (वा० 1) के परिशिष्ट 2 में दर्शाई गई स्वतंत्र लाइसेंस योजना के अन्तर्गत खजूरो के आयात से सम्बन्धित नीति पर यह सार्वजनिक सूचना किसी भी प्रकार का प्रभाव नहीं डालती है ।

अनुबन्ध 1

आर० आई० टी० सी० सं०	माल का वर्णन	लाइसेंस अधिकारी	लाइसेंस की वैधता	लाइसेंस देने का आधार
1	2	3	4	5
08.01	खजूर	संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात (केन्द्रीय लाइसेंस क्षेत्र) नई दिल्ली	30 अगस्त, 1978 तक	ईराक से खजूरों के आयात के लिए तदर्थ लाइसेंस निम्न- लिखित को जारी किए जायेंगे — (1) संस्थापित आयातक जिन्होंने अपने खाते पर 30-6-1957 को समाप्त होने वाले 5 वर्षों के दौरान अफगानिस्तान से ताजा फलों का आयात किया हो । (2) संस्थापित आयातक, जिन्होंने अपने खाते पर 1951-1952 से 1970-71 तक की

1

2

3

4

5

अवधि के दौरान पाकिस्तान सहित सामान्य क्षेत्र के किसी भी देश से परन्तु अफगानिस्तान को छोड़कर, ताजा फलों का आयात किया हो।

- (3) संस्थापित आयातक जिन्होंने अपने खाते पर 1945-46 से 1950-51 तक की अवधि के दौरान पाकिस्तान सहित "सामान्य क्षेत्र" के किसी भी देश से परन्तु अफगानिस्तान को छोड़कर, ताजा फलों का आयात किया हो बशर्ते कि लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा 1960 से 1964 के दौरान पाकिस्तान से ताजा फलों का आयात करने के लिए तदर्थ लाइसेंसों की मंजूरी देने के लिए ये आयात स्वीकृत कर लिये गये थे।

- (4) संस्थापित आयातक, जिन्होंने अपने खाते पर 1951-52 से 1970-71 की अवधि के दौरान पाकिस्तान से सूखे फलों का आयात किया हो।

1

2

3

4

5

(5) ताजा फलों का व्यापार करने वाली सहकारी समितियों को निम्नलिखित प्रस्तुत करने पर .—

(क) सम्बद्ध, सहकारी समितियों के निबन्धक से इस सम्बन्ध में एक प्रमाण पत्र कि सहकारी समितियाँ अभी भी विद्यमान हैं,

(ख) सलग्न प्रपत्र में एक शपथ पत्र, देखें—अनुबन्ध-3

(ग) (1) सनदी लेखापाल से इस सम्बन्ध में एक प्रमाण-पत्र की वित्तीय वर्ष 1967-68, 1968-69, 1969-70, 1970-71 एवं 1971-72 के दौरान समिति का ताजे फलों का व्यवसाय 15000 रुपए (पन्द्रह हजार रुपए) से कम नहीं था।

(2) यदि उपर्युक्त उप-कंडिका (ग) में यथा संदर्भित एक प्रमाण पत्र भूत में प्रस्तुत कर दिया गया था और वह ईरान से सूखे फलों के आयात के लिए लाइसेंस जारी करने के लिए लाइसेंस

1	2	3	4	5
				प्राधिकारी द्वारा स्वी- कार कर लिया गया था तो उसे पुनः प्रस्तुत करने की आवश्यकता नहीं है । केवल पूर्व के आवेदन पत्र जिसके साथ इस प्रकार प्रमाण पत्र भेजा गया था उसका संकेत कर देना चाहिए ।

अनुगच्छ 2

शपथ पत्र का प्रारूप

_____ (सहकारी समिति का नाम) के
हविष अध्यक्ष श्री _____ सुपुत्र _____
जिनका निवास स्थान _____ है का शपथ पत्र ।

मैं उपर्युक्त नामक अभिसाक्षी एतद्वारा निष्ठापूर्वक शपथ लेता हूँ और घोषणा करता हूँ कि मैं _____ (सहकारी समिति का नाम) की ओर
से इस शपथ पत्र की पुष्टि करने के लिए विधिवत् प्राधिकृत हूँ और यह घोषणा करता हूँ—

- (1) कि _____ (सहकारी समिति का नाम और पता) ताजे फलों का व्यापार करती रही है और अब भी कर रही है ।
- (2) कि यदि उपर्युक्त पैरा (1) में उल्लिखित घोषणा गलत या झूठी पाई जाती है तो इस घोषणा के आधार पर पूर्वोक्त सहकारी समिति को प्रदान किया गया कोई भी लाइसेंस सरकार द्वारा आरोपित किसी भी दण्ड या यथा संशोधित आयत और निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम और आयत (नियंत्रण) आदेश, 1955 के अधीन की जाने वाली किसी अन्य कार्यवाई को ध्यान में रखे बिना रद्द कर दिया जाएगा ।

अभिसाक्षी _____

करबापन

मैं _____ एतद्वारा निष्ठापूर्वक शपथ लेता हूँ और घोषणा करता हूँ कि _____ इस घोषणा पत्र में दिए गए विवरण मेरे ज्ञान और विश्वास के अनुसार सही है और कुछ भी छुपाया नहीं गया है ।

अभिसाक्षी _____

अनुसूच—3

ईराक से लज्जूरों का आयात

आवेदक का नाम और पूरा पता

अवधि	प्राप्त किए गए आयात लाइसेंस (सी) की सख्या (ओ) एव तिथि (यो) के साथ कुल मूल्य	ईराक के उस निर्यातक का नाम एवं पता जिससे आयात किया गया था	आयातित माल की कुल मात्रा एवं मूल्य	क्या आयात सीधे ही प्रभावी किया गया था, यदि नहीं तो उस अभिकर्ता का नाम और पूरा पता बताएं जिसके माध्यम से आयात किया गया था	माल का कैसे निपटान किया गया था? यदि आपके स्वयं के विक्रय संस्थान के माध्यम से नहीं किया गया तो उस पार्टी (यो) का नाम और पूरा पता बताएं जिसके माध्यम से निपटान किया गया था	टिप्पणी, यदि कोई हो
------	---	---	------------------------------------	--	---	---------------------

1976-77

का० वें० शेषाग्नि,
मुख्य निर्यातक, आयात-निर्यात।

सहा प्रबंधक, भारत सरकार मुद्रणालय, मिनटो रोड, नई दिल्ली द्वारा
मुद्रित तथा निर्यातक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1977